



# CERTIFICATE

**TÜV**  
AUSTRIA

## Welding of railway vehicles and components according to EN 15085-2

This is to certify that

**TOR DEMİR METAL ÜRÜNLERİ ve MAK.PAZ. SAN. TİC. A.Ş.**  
Manisa Organize Sanayi Bölgesi, İsmail Sarıgözoğlu Cd. 4. Kısım,  
405 Sok. No:15, 45030 Manisa  
TURKEY

Is qualified to perform welding work within the range of certification of:

### Certification level CL 2 according to EN 15085-2

**Field of application:**

- New build of components for railway vehicles (without design)
- With purchase, assembly and resale

### Range of certification:

Welding process according to EN ISO 4063	Material group according to CEN ISO/TR 15608	Dimensions	Comments
135	1.2	t = 5 - 12 mm t = 3 - 20 mm	FW BW
131	8.1	t = 0,7 - 2 mm	FW
141	8.1	t = 0,7 - 2 mm	FW

**Responsible welding coordinator:**

Kursad GULAPOGLU, IWE

born: 10.06.1982

**Deputy with equal rights:**

Osman SÜMBÜLOGLU, Level C

born: 08.12.1973

**Deputy:**

Tolga YASIT

born: 04.01.1986

**Comments:**

none

**Certificate No:**

TÜVAT/15085/CL2/022/0/2014

**Valid:**

from 15.05.2014 to 14.05.2017

**Issued on:**

10.06.2014

**Auditor**

Dipl.-Ing. Alexander Mastnak

General Regulations (see reverse)

Dipl.-Ing. Gerald WITTMANN  
deputy of head of certification body

**Notified Body 0408**

2014-DGWELS-EK-000005-Tordemir -  
Zertifikat - EN\_15085-  
2\_CL2\_Rev02\_eng.doc  
Seite 1/2

**TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH**

Krugerstraße 16  
A-1015 Wien / Österreich

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet.

Tel: +43(0)1 514 07-0  
E-Mail: [office@tuv.at](mailto:office@tuv.at)  
[www.tuv.at](http://www.tuv.at)



## General regulations

according to EN 15085-2

### Revocation of the Certificate

The national safety authority or the manufacturer certification body issuing this certificate may revoke the certificate if::

- ✓ There are justified doubts as to the proper execution of the welding work according to the stated standards,
- ✓ There are justified doubts as to the proper welding coordination according to the stated standards,
- ✓ No recognized welding coordinator is available any longer,
- ✓ No valid qualification test certificates for the welders and welding operators according to the specified standards are available,
- ✓ Welders or welding operators without tested qualifications have been entrusted with the execution of welding work under the stated standards,
- ✓ Other conditions according to the stated standards are no longer satisfied,
- ✓ The manufacturer certification body was refused an opportunity to perform the annual verification,
- ✓ The welding manufacturer waives the certificate

The welding manufacturer shall acknowledge the revocation in writing to the manufacturer certification body. The manufacturer certification body shall notify the national safety authority.

If a valid certificate is to be renewed, the renewal must be applied for with the manufacturer certification body at least **two months** before the end of the period of validity of the current certificate.

### Distribution list:

1. Applicant (Original)
2. Files